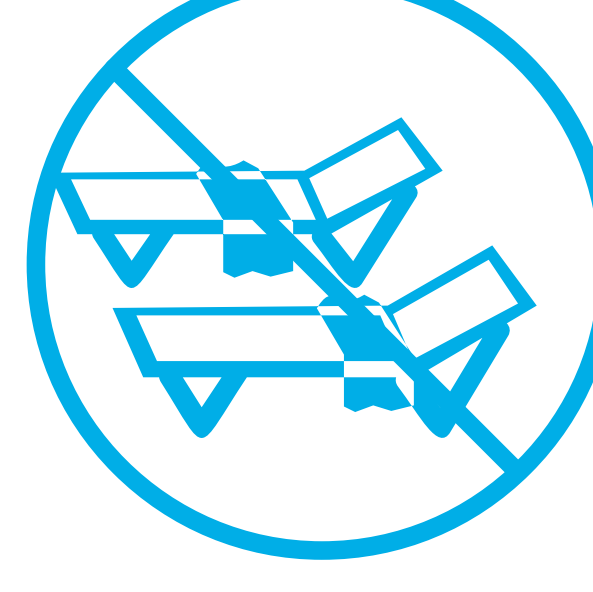
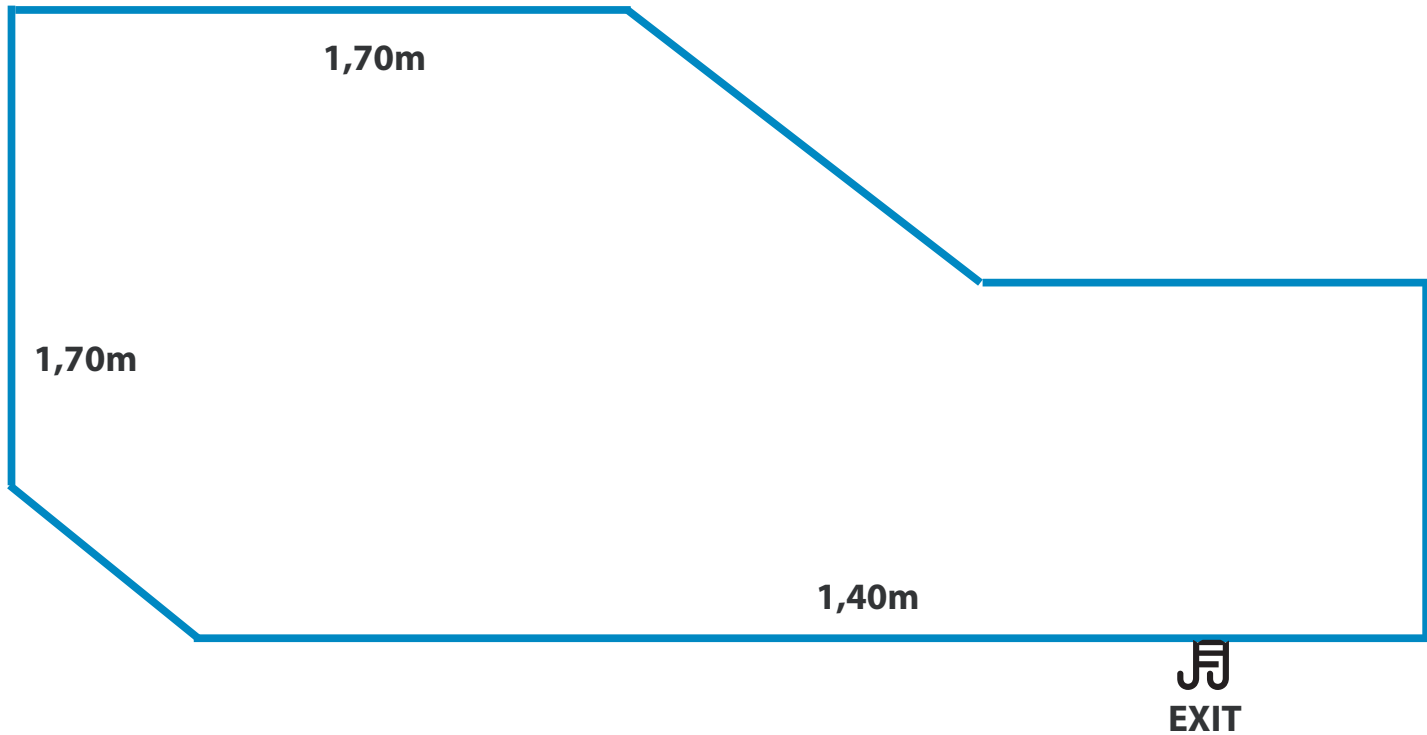


NORMES DE LA PISCINA • NORMAS DE LA PISCINA

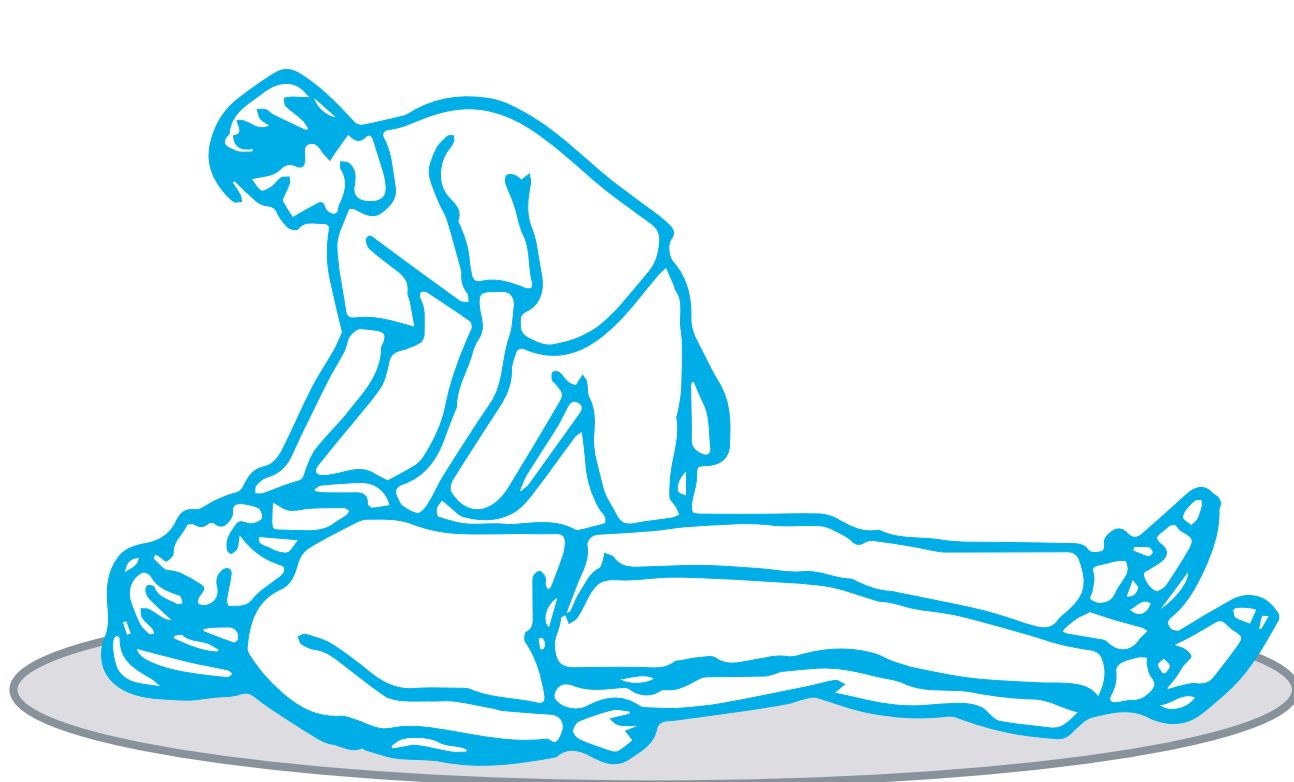
SWIMMING POOL RULES • SCHWIMMBECKEN REGLEMENT

• HORARI / HORARIO / OPENING HOURS / POOL ÖFFNUNGSZEITEN:

10.00 - 19.00h.

 • PROHIBIT L'ÚS DE LES INSTAL·LACIONS A TOTA PERSONA AMB MALALTIES CONTAGIOSES • PROHIBIDO EL USO DE LAS INSTALACIONES A TODA PERSONA CON ENFERMEDADES CONTAGIOSAS • PEOPLE WITH CONTAGIOUS DISEASES MAY NOT USE THE POOLS • MENSCHEN MIT ANSTECKENDEN KRANKHEITEN DÜRFEN DIE POOLS NICHT BENUTZEN	 • PROHIBIT CÓRRER O JUGAR AMB LA PILOTA • PROHIBIDO CORRER O PRACTICAR JUEGOS DE PELOTA • NOT RUNNING OR BALL GAMES • KEINE BALLSPIELE ERLAUBT. BITTE NICHT RENNEN	 • PROHIBIT FUMAR • PROHIBIDO FUMAR • NO SMOKING • RAUCHEN VERBOTEN	 • PROHIBIT BANYAR-SE AMB ROBA O CALÇAT INADEQUAT • PROHIBIDO BAÑARSE CON CALZADO O ROPAS INADECUADAS • WEAR SUITABLE SWIMSUITS USING THE POOLS. NO SHOES IN THE POOLS • BADEN IN DEN POOLS NUR MIT BADEANZUG. KEINE SCHUHE IM POOL ERLAUBT
 • TIRAR EL FEMS A LES PAPERERES • TIRAR LA BASURA EN LAS PAPELERAS • THROW RUBISH IN THE BIN • ABFALL BITTE IN DEN MÜLLEIMER	 • USI LA DUTXA ABANS D'ENTRAR A LA PISCINA • USE LA DUCHA ANTES DE ENTRAR EN LA PISCINA • USE THE SHOWER BEFORE ENTERING THE SWIMMING POOL • VOR BETRETEN DES POOLS BITTE ABDUSCHEN	 • PROHIBIT ENTRAR BANYAT A L'HOTEL • PROHIBIDO ENTRAR MOJADO EN EL HOTEL • DRY OFF BEFORE ENTERING THE HOTEL • DAS HOTEL NICHT MIT NASSEM KÖRPER ODER NASSER BEKLEIDUNG BETRETEN	 • PROHIBIT MENJAR O BEURE ALS VOLTANTS DE LA PISCINA • PROHIBIDO COMER EN LOS ALREDEDORES DE LA PISCINA • FOOD AND DRINKS ARE NOT ALLOWED NEAR OR IN THE POOLS • ESSEN UND TRINKEN IN DEN POOLS ODER IN DEREN NÄHE IST NICHT ERLAUBT
 • PROHIBIT ENTRAR VIDRES O ENVASOS TALLANTS • PROHIBIDO ENTRAR CRISTALES O ENVASES CORTANTES • GLASS OR OTHER POTENTIALLY SHARP MATERIALS ARE FORBIDEN • GLÄSER, FLASCHEN ODER SCHARFKANTIGE GEGENSTÄNDE SIND VERBOTEN	 • PROHIBIT REPRODUIR MÚSICA SENSE AURICULARS • PROHIBIDO REPRODUCIR MÚSICA SIN AURICULARES • PLAYING MUSIC IS PROHIBITED WITHOUT HEADPHONES • MUSIK NUR MIT KOPFHÖRER	 • PROHIBIDA L'ENTRADA D'ANIMALS • PROHIBIDA LA ENTRADA DE ANIMALES • NO PETS ALLOWED • TIERE SIND NICHT ERLAUBT	 • ELS NENS MENORS DE 6 ANYS HAN DE BANYAR-SE SUPERVISATS PER UN ADULT • LOS NIÑOS MENORES DE 6 AÑOS DEBEN BAÑARSE SUPERVISADOS POR UN ADULTO • CHILDREN UNDER 6 YEARS MUST BE SUPERVISED BY AN ADULT • KINDER UNTER 6 JAHREN SOLLTEN VON EINEM ERWACHSENEN BEAUFSICHTIGT WERDEN
 • PROHIBIT TIRAR-SE A L'AIGUA DE CAP • PROHIBIDO TIRARSE AL AGUA DE CABEZA • FORBIDDEN WATER DROP HEAD • KOPFSPRÜNGE INS WASSER SIND VERBOTEN	 • PROHIBIT RESERVAR HAMAQUES • PROHIBIDO RESERVAR HAMACAS • IT IS FORBIDDEN TO RESERVE SUNBEDS • RESERVIERUNG DER LIEGESTÜHLE VERBOTEN	• PROFUNDITAT • PROFUNDIDAD • DEPTH • TIEFE 	

EN CAS D'OFEGAMENT • EN CASO DE AHOGAMIENTO • IN CASE OF DROWNING • BEI ERTRINKEN



OBRIR LES VIES RESPIRATÒRIES

ABRIR LAS VÍAS RESPIRATORIAS

OPEN THE AIRWAYS

ÖFFNEN SIE DIE ATEMWEGE



COL·LOCAR EN POSICIÓ LATERAL DE SEURETAT

COLOCAR EN POSICIÓN LATERAL DE SEGURIDAD

PLACE IN THE RECOVERY POSITION

STABILE SEITENLAGE



AVISAR INMEDIATAMENT

AVISAR INMEDIATAMENTE

GET HELP IMMEDIATELY

SOFORT 112 ANRUFEN

REAL DECRETO 742/2013 - MINISTERIO DE SANIDAD Y SERVICIOS SOCIALES

GRÀCIES PER LA SEVA AMABILITAT I COL·LABORACIÓ. LA DIRECCIÓ • GRACIAS POR SU AMABILIDAD Y COLABORACIÓN. LA DIRECCIÓN

THANK YOU FOR YOUR KIND COOPERATION. THE MANAGEMENT • VIELEN DANK FÜR IHRE MITWIRKUNG. DIE DIREKTION